



## Protokoll

### Sitzung des Elternbeirats der Deutsche Schule Budapest, 12.05.2022

Uhrzeit: 19.00 – 21:00 Uhr

Ort: Aula

Anwesende: 43 Elternvertreter gemäß Anwesenheitsliste (davon 29 persönlich und 14 durch Vollmacht vertreten, darunter 5 Vorstandsmitglieder), Herr Langen, Frau Hefele, Frau Forgách (Stiftung), Herr Bach (Lehrerbeirat)

Protokollführer deutsch: Torsten Braner

Protokollführerin ungarisch: Ágnes Szakolczai

---

#### TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Berichte der Schulgremien
  - a) Bericht des Stiftungsrates
  - b) Bericht der Schulleitung
  - c) Bericht der SMV
  - d) Bericht des Lehrerbeirats

*- Geschlossene Sitzung -*

4. Mandate Elternvertreter im Stiftungsrat
5. Sommerfest 2022
6. Sonstiges

#### TAGESORDNUNGSPUNKT 1: BEGRÜßUNG UND ERÖFFNUNG

Anne Vizi begrüßt die anwesenden Elternvertreter und die Gäste und eröffnet die Sitzung. Feststellung der Beschlussfähigkeit gemäß Punkt 6.1 der Geschäftsordnung.

#### TAGESORDNUNGSPUNKT 2: GENEHMIGUNG DER TAGESORDNUNG

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.



### TAGESORDNUNGSPUNKT 3: BERICHTE DER SCHULGREMIEN

#### a) Bericht des Stiftungsrats

Herr Langen berichtet zu zwei Themen:

- **Einrichtung einer dritten Gruppe der Nullten Klassen:** Die Baupläne für die Aufstockung und Verkleidung des Containerbaus sind zum Tervtanács (Planungsrat) des Bezirks eingereicht worden, der sie zur Überraschung des Stiftungsrats abgelehnt hat. Persönliche Gespräche sind geplant, um doch noch eine Genehmigung der Pläne erreichen zu können. Der Raumbedarf für die dritte Gruppe kann vorübergehend auch ohne den Ausbau gedeckt werden, die dritte Gruppe startet daher zum neuen Schuljahr.
- **Budgetplanung:** Ein Unklarheitsfaktor besteht bezüglich der Kosten der Energie ab der Preisfreigabe im September. Es ist mit einer Verfünffachung der Energiekosten zu rechnen.

#### b) Bericht der Schulleitung

In Abwesenheit von Frau Schmidt werden ihre Themen in ihrem Auftrag von Anne Vizi vorgestellt:

„Da die letzte EBR-Sitzung Ende März stattgefunden hat und auch die Osterferien dazwischen lagen, habe ich nur wenige wichtige Informationen für Sie. Ich liste sie der Übersichtlichkeit halber auf:

1. Vor kurzem wieder aufgenommen wurde die Suchtprävention (Alkohol, Rauchen) durch externe Experten im 8. Jg.  
Zukünftig soll als regulärer Rhythmus jeweils eine „Veranstaltung“ Ende der 7. Kl. und in der 10. Kl. stattfinden.
2. Die Fahrtenwoche mit Begegnungsfahrten und Studienfahrten sowie das Betriebspraktikum der 10. Klassen können dieses Jahr endlich wieder stattfinden (Ende Mai/Anfang Juni).  
Die Studienfahrt (11. Klassen) geht gemäß Fahrtenkonzept in eine deutsche Universitätsstadt, in diesem Jahr nach Tübingen und Dresden.
3. Mit dem kommenden Schuljahr werden wir eine dritte 0. Klasse einrichten, um mehr Kindern die sprachlichen Voraussetzungen und damit die Möglichkeit für einen Besuch unserer GS ab der 1. Klasse zu geben.  
(Die GS bleibt zweizügig.)
4. In der Woche vom 13.6. bis 16.6. finden die mündlichen Abiturprüfungen statt.  
Für das deutsche Abitur kommt als Prüfungsleitung unsere KMK-Beauftragte Frau Forßbohm ins Haus.



In den vergangenen 2 Jahren war das aufgrund von Covid nicht möglich.

5. Zur Personalsituation (gehende und kommende Lehrkräfte) kann ich noch keine verbindlichen oder offiziellen Aussagen tätigen.  
.... Bis auf: Unsere Oberstufenkoordinatorin Frau Hinz wird uns (leider!) nach 8 Jahren verlassen. Ihre Nachfolgerin Frau Petersen kommt aus Berlin und wird zum 1.8. ihren Dienst antreten.”

- c) Bericht der SMV

Entfällt, da kein Vertreter der SMV anwesend ist.

- d) Bericht des Lehrerbeirats

Der Lehrerbeirat wird eine Klausur abhalten, deren Ziel es ist, sich über die Inhalte der Gespräche mit dem Elternbeirat klarzuwerden.

– *Abschluss des offenen Teils der Sitzung um 19:30 Uhr* –

– *Geschlossene Sitzung* –

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 4: MANDATE ELTERNVERTRETER IM STIFTUNGSRAT**

- a) Torsten Braner erläutert den Ablauf der im Elternbeirat durchzuführenden Wahl, aufgrund welcher der EBR den Gründern der Stiftung eine Empfehlung abgibt, welche drei Personen zur Bestellung in den Stiftungsrat der Deutsche Schule Budapest vorgeschlagen werden.
- b) Vorstellung der Kandidaten in der Reihenfolge des Eingangs ihrer Bewerbungen: Norbert Hensch, Tamás Botka, Norbert Langen, Inken Hefe, Ákos Szekendy
- c) Kurze Diskussion der Elternvertreter zu den Bewerbungen
- d) Durchführung der Wahl, siehe gesondertes Wahlprotokoll
- e) Bekanntgabe des Wahlergebnisses durch Torsten Braner sowie Erläuterung des weiteren Ablaufs (Information an die Deutsche Botschaft und den Stiftungsrat).



### **TAGESORDNUNGSPUNKT 5: SOMMERFEST 2022**

Vorgestellt von Szonja Lang.

Es wird eine WhatsApp-Gruppe zur Beteiligung der Eltern am Fest geben.

Die Dauer des Fests ist noch festzulegen, dem Grafiker wird ein Auftrag erteilt, und zusätzliche Dekoration ist noch zu organisieren.

Auf der Bühne werden die Cheerleader, die Band, die Schlagzeuger und andere Gruppen auftreten.

### **TAGESORDNUNGSPUNKT 6: SONSTIGES**

Förderantrag

- Vorstellung eines ergänzende Förderantrags der von Frau Thalhammer geleiteten Musical-AG durch Torsten Braner. Beantragt ist die zusätzliche Bezuschussung der Probenfahrt der Musical-AG sowie Band-AG aufgrund der seit der Beschlussfassung in der letzten Sitzung massiv gestiegenen Höhe der Buskosten. Es geht um einen Zusatzbetrag in Höhe von 144.000,- Forint.
- Vorschlag zur Beschlussfassung: Wir bemühen uns um eine Kostenübernahme durch den Förderverein. Falls eine solche nicht zustande kommt, übernehmen wir den Betrag.
- Feststellung der Beschlussfähigkeit: 38 von 58 Elternvertretern sind vertreten, Beschlussfähigkeit gemäß Punkt 6.1 der Geschäftsordnung ist daher gegeben.
- Einstimmige Annahme des Antrags.

Anne Vizi bedankt sich bei den Elternvertretern für ihre Teilnahme an der Sitzung.

Sitzung geschlossen um 21:00 Uhr.